

Index

A

Aigles à tête blanche (Brackendale) 13
Ainsworth Hot Springs (Kaslo) 43
Alexandra Bridge 17
Alice Lake Provincial Park 12
Alpha Lake (Whistler) 16
Alta Lake (Whistler) 16
Anarchist Mountain 28
Anarchist View Point 28
Artwalk (Nelson) 44
Ashcroft 22
 hébergement 53
Audain Art Museum (Whistler) 15

B

Baker Street (Nelson) 44
BC Wildlife Park (Kamloops) 22
BC Wine Museum & VQA Wine Shop (Kelowna) 36
Beaver Pond (Hope) 18
Birkenhead Lake Provincial Park 20
Blackcomb Mountain (Whistler) 21
Brackendale Art Gallery (Brackendale) 13
Brackendale Eagles Provincial Park (Brackendale) 13
Brackendale 13
 restaurants 61
 sorties 68
Britannia Beach 11
Britannia Mine Museum (Britannia Beach) 11
Burrowing Owl Estate Winery (Oliver) 30

C

Calona Vineyards (Kelowna) 31
Canadian Museum of Rail Travel (Cranbrook) 46
Canot 10
Castlegar 45
Cathedral Provincial Park and Protected Area 26
 hébergement 54
Challenge Penticton (Penticton) 32
Chase
 hébergement 53

Coast Mountain 11
Col-Rogers, Lieu historique national du (parc national des Glaciers) 41
Coquihalla Canyon Provincial Park 17
Cornucopia (Whistler) 69
Cranbrook 46
 hébergement 59
 restaurants 67
Crawford Bay
 hébergement 59
 restaurants 67
Creston 46
 hébergement 59
Creston Valley Wildlife Management Area (Creston) 46

D

Davison Orchards Country Village (Vernon) 38
Descente de rivière 19, 48
Desert Centre (Osoyoos) 27
Désert (Osoyoos) 27
Desolation Sound Marine Provincial Park 10
Dickinson Family Farm (Penticton) 34
Dukhobor Discovery Centre (Castlegar) 45

E

Eagle Run (Brackendale) 13
E. C. Manning Provincial Park 18
 hébergement 52
Egmont 9
 restaurants 61
Elephant Island Orchard Wines (Naramata) 31
Enchanted Forest (Revelstoke) 42
Équitation 19
Escalade 19, 39

F

Fall Okanagan Wine Festival (vallée de l'Okanagan) 69
Father Pandosy Mission (Kelowna) 36
Fernie Court House (Fernie) 47
Fernie 47

Festivals et événements

Challenge Penticton (Penticton) 32
Cornucopia (Whistler) 69
Fall Okanagan Wine Festival (vallée de l'Okanagan) 69
First Night Celebration (Whistler) 70
Kamloops Festival of the Performing Arts (Kamloops) 68
Kaslo Jazz Etc. Summer Music Festival (Kaslo) 69
Kimberley JulyFest (Kimberley) 69
Okanagan Fest-of-Ale (Penticton) 69
Pentastic Hot Jazz Festival (Penticton) 69
Penticton Peach Festival (Penticton) 69
Salmon Arm Roots & Blues Festival (Salmon Arm) 69
Spring Okanagan Wine Festival (vallée de l'Okanagan) 69
Summer Okanagan Wine Festival (vallée de l'Okanagan) 69
Whistler Film Festival (Whistler) 69
Whistler Pride and Ski Festival (Whistler) 68
Whistler World Ski & Snowboard Festival (Whistler) 68

First Night Celebration (Whistler) 70
Fort-Langley, Lieu historique national du (Langley) 19
Fort Langley 19
Fort Steele Heritage Town (Cranbrook) 46
Fraser, Simon 17
Furry Creek 11

G

Garden Bay (Pender Harbour) 9
Garibaldi Provincial Park 13
Geert Maas Sculpture Gardens and Gallery (Kelowna) 35
General Store Museum (Klily Provincial Park) 19
Giant Cedars Trail (Revelstoke) 42
Gibsons Public Art Gallery (Gibsons) 8
Gibsons 7
 achats 70
 hébergement 49
 restaurants 60
Golden Ears Provincial Park 19
Golf 20, 25, 39, 48
Gower Point Road (Gibsons) 8
Grist Mill and Gardens, The (Keremeos) 26

H

Hainle Vineyards Estate Winery (Peachland) 31
Halcyon Hot Springs (Nakusp) 42
Halfmoon Bay 8
 hébergement 49
 restaurants 60
Harrison Hot Springs Public Pool (Harrison Hot Springs) 18
Harrison Hot Springs 18
 hébergement 52
 restaurants 63
 sorties 69
Haynes Point Provincial Park 39

Hébergement

Ashcroft 53
Cathedral Provincial Park and Protected Area 54
Chase 53
Cranbrook 59
Creston 59
E. C Manning Provincial Park 52
Gibsons 49
Halfmoon Bay 49
Harrison Hot Springs 72
Hope 52
Kaleden 54
Kamloops 53
Kaslo 58
Kelowna 56
Kimberley 60
Lillooet 52
Lund 50
Monte Creek 53
Nakusp 58
Naramata 55
Nelson 58
New Denver 58
Osayoos 54
Pemberton 51
Penticton 55
Powell River 50
Revelstoke 57
Rossland 59
Salmon Arm 54
Squamish 50
Texada Island 50
Whistler 51
Héli-ski 21, 26, 40, 48
Hell's Gate 17

Hemlock Grove Boardwalk (parc national des Glaciers) 41

Heritage Walking Tour (Revelstoke) 41

Hillside Winery (Penticton) 32

Historic O'Keefe Ranch (Vernon) 38

HMCS Chaudiere (Sunshine Coast) 8

Holy Family Catholic Church (Fernie) 47

Hope 17

hébergement 52

restaurants 63

I

Idaho Peak 43

Inland Lake Provincial Park 9

Inniskillin (Oliver) 30

J

Jedediah Island Marine Provincial Park 10

Joffre Lakes Provincial Park 21

K

Kalamalka Lake Provincial Park 38

Kaleden 28

hébergement 54

Kamloops Festival of Performing Arts (Kamloops) 68

Kamloops Heritage Railway (Kamloops) 24

Kamloops Museum & Archives (Kamloops) 24

Kamloops 22, **23**

achats 70

hébergement 53

restaurants 63

sorties 67

Kamloops Symphony (Kamloops) 67

Kaslo Jazz Etc. Summer Music Festival (Kaslo) 69

Kaslo 43

hébergement 58

restaurants 66

sorties 69

Kasugai Gardens (Kelowna) 35

Kayak 10

Kelowna Art Gallery (Kelowna) 35

Kelowna's Cultural District (Kelowna) 35

Kelowna 35, **37**

achats 70

hébergement 56

restaurants 65

sorties 67

Keremeos 26

Kettle Valley Rail Trail 32

Kettle Valley Steam Railway 34

Kilby Historic Site 19

Kilby Provincial Park 19

Kimberley JulyFest (Kimberley) 69

Kimberley 47

hébergement 60

sorties 69

Kimberley's Underground Mining Railway (Kimberley) 47

Knox Mountain Park 38

Kokanee Glacier Provincial Park 43

Kootenay Rockies 40

L

Lac Okanagan 35

La Frenz Winery (Penticton) 30

Lake Breeze Vineyards (Naramata) 31

Lakeside Park (Nelson) 48

Langdale 7

Langley

restaurants 63

Laughing Stock Vineyards (Naramata) 31

Laurel Packinghouse (Kelowna) 36

Leland Hotel (Nakusp) 42

Lieux historiques nationaux

Col-Rogers (parc national des Glaciers) 41

Fort-Langley (Fort-Langley) 19

Lillooet 16

hébergement 52

Linden Gardens (Kaleden) 28

Little Tunnel (Penticton) 34

Lost Lake (Whistler) 16

Lund 10

hébergement 50

restaurants 61

Lytton 17

restaurants 62

M

Madeira Park (Pender Harbour) 9

Manitou Park (Naramata) 34

Meadows in the Sky Parkway (parc national du Mont-Revelstoke) 42

Mission Hill Family Estate (Kelowna) 31

Molly's Lane (Gibsons) 8

Monte Creek

hébergement 53

Moon Curser Vineyards (Osoyoos) 30
Motoneige 20
Mountain Bike Park (Whistler) 21
Mount Currie 16
Mt. Boucherie Family Estate Winery (Kelowna) 31
Myra Canyon 38

N

Nakusp Hot Springs (Nakusp) 42
Nakusp 42
 hébergement 58
 restaurants 66
Nancy Greene Provincial Park (Rossland) 46
Naramata Community Market (Naramata) 34
Naramata 34
 achats 71
 hébergement 55
 restaurants 65
Nelson Brewing Company (Nelson) 44
Nelson 44
 achats 71
 hébergement 58
 restaurants 67
 sorties 68
Nelson United Church (Nelson) 44
New Denver 42
 hébergement 58
 restaurants 66
Nicola Valley 25
Nikkei Internment Memorial Centre (New Denver) 43
Nk'Mip Cellars (Osoyoos) 30
Nk'Mip Desert Cultural Centre (Osoyoos) 28

O

Observation des oiseaux 20, 39
Ogopogo (Kelowna) 36
Okanagan Fest-of-Ale (Penticton) 69
Okanagan Heritage Museum (Kelowna) 35
Okanagan Lavender & Herb Farm (Kelowna) 36
Okanagan Mountain Provincial Park 38
Okanagan Symphony Orchestra (Kelowna) 35
Okanagan Wine Route 30
Orchard Industry Museum (Kelowna) 36
Osoyoos Desert Model Railroad (Osoyoos) 28
Osoyoos 27
 hébergement 54
 restaurants 64
Othello Tunnels 17

P

Parapente 39
Parc national des Glaciers 41
Parc national du Mont-Revelstoke 42

Parcs et réserves

Alice Lake 12
Birkenhead Lake 20
Brackendale Eagles 13
Cathedral 26
Coquihalla Canyon 17
Desolation Sound 10
E. C. Manning 18
Garibaldi 13
Glaciers 41
Golden Ears 19
Haynes Point 39
Inland Lake 9
Jedediah Island 10
Joffre Lakes 21
Kalamalka Lake 38
Kilby 19
Kokanee Glacier 43
Mont-Revelstoke 42
Nancy Greene (Rossland) 46
Okanagan Mountain 38
Paul Lake 26
Porpoise Bay 8
Porteau Cove 11
Roderick Haig-Brown 25
Sasquatch 18
Sechelt Inlets 8
Shannon Falls 12
Shelter Point 10
Skaha Bluffs 39
Skookumchuck Narrows 9
Smuggler Cove 8
Stawamus Chief 12
Vaseux Lake 39
Patricia Theatre (Powell River) 9
Paul Lake Provincial Park 26
Peak 2 Peak Gondola (Whistler) 16
Pêche 20, 25, 39
Pemberton Ice Cap 20
Pemberton 16
 hébergement 51
 restaurants 62
Pender Harbour 8
Pentastic Hot Jazz Festival (Penticton) 69
Penticton Peach Festival (Penticton) 69
Penticton 32, 33
 achats 70
 hébergement 55
 restaurants 64
 sorties 68

Penticton & Wine Country Visitor Centre (Penticton) 32

Plages

Kelowna 38

Savary Island 10

Planche à neige 21, 26, 40, 48

Planche à voile 20, 48

Planet Bee (Vernon) 38

Platzl (Kimberley) 47

Plongée sous-marine 10

Poplar Grove (Penticton) 31

Porpoise Bay Provincial Park 8

Porteau Cove Provincial Park 11

Powell Forest Canoe Route (sud B.-C.) 10

Powell River 9

hébergement 50

restaurants 60

sorties 68

Q

Quails' Gate Estate Winery (Kelowna) 31

R

Randonnée pédestre 11, 20, 26, 39, 48

Restaurants

Brackendale 61

Cranbrook 67

Egmont 61

Gibsons 60

Halfmoon Bay 60

Hope 63

Kamloops 63

Kaslo 66

Kelowna 65

Langley 63

Lund 61

Lytton 62

Nakusp 66

Naramata 65

Nelson 67

New Denver 66

Osoyoos 64

Pemberton 62

Penticton 64

Powell River 60

Revelstoke 66

Roberts Creek 60

Rossland 67

Salmon Arm 64

Sechelt 60

Squamish 61

Whistler 61

Revelstoke Dam (Revelstoke) 41

Revelstoke Railway Museum (Revelstoke) 41

Revelstoke 41

achats 71

hébergement 57

restaurants 66

sorties 68

Riverside Park (Kamloops) 22

Roberts Creek 8

restaurants 60

Rockgarden Trail (parc national des Glaciers) 41

Roderick Haig-Brown Provincial Park 25

Rogers Pass Discovery Centre (parc national des

Glaciers) 41

Rooster Winery (Penticton) 30

Rossland Museum (Rossland) 46

Rossland 45

hébergement 59

restaurants 67

Rotary Centre for the Arts (Kelowna) 35

Route des vins 29, 30

Ruby Blues Winery (Penticton) 30

S

Sagebrush Theatre (Kamloops) 67

Salmon Arm Roots & Blues Festival (Salmon Arm) 69

Salmon Arm 24

hébergement 54

restaurants 64

sorties 69

Sandon 43

Sasquatch Provincial Park 18

Saumon du Pacifique 25

Savary Island 10

Sea to Sky Gondola (Squamish) 12

Sechelt Inlets Marine Provincial Park (Sechelt) 8

Sechelt 8

restaurants 60

Second Avenue (Fernie) 47

Secwepemc Museum & Heritage Park (Kamloops) 24

Seton Lake 17

Shannon Falls Provincial Park 12

Shelter Point Regional Park 10
 Shuswap Lake (Salmon Arm) 24
 Silversmith Powerhouse (Sandon) 43
 Silvery Slocan Museum (New Denver) 43
 Skaha Bluffs Provincial Park 39
 Ski alpin 21, 26, 40, 48
 Skookumchuck Narrows Provincial Park 9
 Skookumchuck Rapids (Sechelt) 9
 Skunk Cabbage Trail (Revelstoke) 42
 Smuggler Cove Marine Provincial Park (Halfmoon Bay) 8
 Spirit of Kamloops (Kamloops) 24
 Spotted Lake 27
 Spring Okanagan Wine Festival (vallée de l'Okanagan) 69
 Squamish Lil'wat Cultural Centre (Whistler) 15
 Squamish 12
 achats 71
 hébergement 50
 restaurants 61
 SS Moyie National Historic Site (Kaslo) 43
 S.S. Sicamous Inland Marine Museum (Penticton) 32
 Stawamus Chief Mountain (Whistler) 19
 Stawamus Chief Provincial Park and Protected Area 12
 Streetcar no 23 (Nelson) 44
 Sud de la Colombie-Britannique 3, **4**
 achats 70
 hébergement 49
 restaurants 60
 sorties 67
 Sumac Ridge Estate Winery (Summerland) 31
 Sumallo Grove Interpretive Trail (Hope) 18
 Summerland 34
 achats 70
 Summer Okanagan Wine Festival (vallée de l'Okanagan) 69
 Sunmore (Kamloops) 24
 Sunshine Coast Museum & Archives (Gibsons) 48
 Sunshine Coast 7
 Sunshine Coast Trail 11

T

Tems Swiya Museum (Sechelt) 8

Texada Island 9
 hébergement 50
 Touchstones Nelson Museum of Art and History (Nelson) 44
 Turtle Island Gallery (Kelowna) 35

U

Urban Distilleries (Kelowna) 36

V

Vallée de la rivière Thompson 22
 Vallée de l'Okanagan **4**, 26
 Vaseux Lake Provincial Park 39
 Vélo 21, 40, 49
 Vernon 38
 Vignobles 30
 Village North **15**
 Vol en planeur 22

W

Waterfront Park (Kelowna) 35
 Waterfront Walk (Gibsons) 8
 Western Canada Theatre (Kamloops) 67
 Wharf Park (Naramata) 34
 Whistler Arts Council (Whistler) 15
 Whistler Blackcomb (Whistler) 21
 Whistler Film Festival (Whistler) 69
 Whistler Mountain (Whistler) 21
 Whistler Olympic Plaza (Whistler) 16
 Whistler Pride and Ski Festival (Whistler) 68
 Whistler 13, **14**
 achats 70
 hébergement 51
 restaurants 61
 sorties 67
 Whistler Village **15**
 Whistler World Ski & Snowboard Festival (Whistler) 68